KANATARI

semanario de actualidades

Año XVI 30 de enero del 2000 Nº 802. IQUITOS, PERU S/. 1.00



La Lepra es curable, de ti depende

nuestra IGLESIA PALABRA

Cuarto domingo del Tiempo Ordinario

Deut 18,15-20
Sal 94,1-2.6-7.8-9
1Cor 7,32-35
Mc 1,21-28

Pablo, en la carta a los Corintios, aconseja, sugiere, opina, exhorta y amonesta teniendo en cuenta la situación de la comunidad, en el marco social, y la situación de la persona, en el marco de la comunidad. No impone criterios rígidos que agobien la conciencia de las personas, sino busca que cada persona esté a gusto con su situación. En todos los casos, situaciones, estados civiles, posiciones sociales, Pablo insiste en la urgencia de buscarse un camino para vivir la libertad que nos dejó Cristo y, siendo libres, preparar la irrupción del Reino.

La capacidad para discernir cada situación en particular fue una de las cualidades que más admiró la multitud en Jesús. Mientras otros maestros y *líderes* respondían con exhaustivas explicaciones y citando códigos, preceptos y doctrinas, Jesús lo hacía con la verdad simple y llana. El estaba interesado en la situación particular de cada ser humano: en sus sufrimientos, en las ideas que lo atormentaban, en aquellas cosas que le impedían ser libre y espontáneo.

Muchos movimientos y grupos muestran interés por los individuos mientras éstos sirven a sus intereses proselitistas, mientras son sus adeptos; luego, si disienten, los ignoran o los marginan. Jesús se manifestó abiertamente contra este modo de actuar. Precisamente, su lucha contra los demonios lo fue contra las ideologías instaladas en las sinagogas que buscaban un mesías glorioso, un militar implacable, un reformador religioso. Jesús nunca se identificó con estos propósitos. Por esta razón conmina a los «espíritus inmundos» o ideologías opresoras a guardar silencio y a no tratar de seducirlo con falsas aclamaciones y reconocimientos.

El pueblo sencillo reconocía esa lucha contra el formalismo de la ley y la ideología que la sustentaba. La propuesta de Jesús los liberaba de la pesada carga moral, económica y cultural que suponía cumplir los más de seis mil preceptos que estaban vigentes para regular todos los aspectos de la vida personal y comunitaria. Hoy debemos preguntarnos: ¿hemos seguido la propuesta de Jesús de que cada ser humano tenga un valor infinito? ¿Creemos que nuestra tarea como anunciadores de la buena nueva es ayudar a todos los seres humanos a liberarse de las trabas que no les permiten crecer con libertad y espontaneidad? ❑

KANATARI

Semanario Católico de Informaciones
Miembro del Consejo de la Prensa Peruana CPP

Edita: CETA - Centro de Estudios Teológicos de la Amazonia

Año XVI - 30 de enero del 2000 - Nº 802

Director: P. Joaquín García
Jefe de Redacción: Julia Ramírez

Consejo de Redacción:
José Ma. Arroyo, Fernando Nájar, Guillermo Flores, José Alvarez, Alejandra Schindler, Aurelio Tang, Javier Gutiérrez

Redactores:
Internacionales: José Ma. Arroyo; **Investigaciones**: Fernando Nájar; **Ecológicas**: José Alvarez; **Filatelia**: Guillermo Flores; **Archivo**: Máximo García; **Históricas**: Silvino Treceño; **Libros**: Sofía Herrera.

Corresponsales:
Comunidad Europea: Jagoba Legarreta
Venezuela: María Juan de García

Colaboradores:
Maximino Cerezo, Gabel Sotil, Roger Rumrrill, Humberto Morey, Pedro del Castillo, Juan Miguel Bákula, Alberto Chirif, Ricardo Soberón, Javier Pulgar, Jorge Arévalo, Raúl Morey, Bibiana Daigle, Javier Dávila.

Diseño: Maximino Cerezo
Diagramacion: Alva Isern
Montaje: Marcelino Riera
Impresion: Madinson Flores

Redacción, administración, impresión, distribución y venta: CETA
Putumayo Nº 355 - Apdo. 145
Telf.: 24.14.87 - Fax: (094) 23.31.90
www.ceta.org.pe/kanatari

IQUITOS - PERU

editorial

Y la maquinaria electoral está caminando

Como tenía que ser, ya que solamente faltan menos de tres meses para las elecciones generales que elegirán al Presidente y a los congresistas de la República.

Elegir a nuestros gobernantes es una cosa muy seria. Tan seria que muchos ciudadanos no le dan la importancia del caso. Elegir gobernantes no significa solamente asistir en un determinado día, casi siempre en domingo, a unos lugares donde uno hace cola y cuando llega el turno ingresar a una cabina y marcar en un papel nuestra posible preferencia política.

Significa mucho más. Se trata de decidir y elegir a la persona y el entorno que le acompañará, durante un determinado periodo de tiempo, para dirigir los destinos del país y de todos los peruanos. Y esto es muy serio, ya que no solamente es el hecho de marcar en una papeleta una preferencia. Va mucho mas allá.

Esa sola acción permitirá a un determinado grupo político hacerse del poder durante cinco años, dirigir la administración pública, preparar, aprobar y conducir proyectos que no solamente

noticias

Vida Religiosa

* Ayer sábado 29 de enero, en la Iglesia San Agustín de la Plaza 28 de Julio, se llevó a cabo la ceremonia de los Primeros Votos Religiosos del hermano Rafael Humberto Gonzales Saldaña. El Vicariato Agustiniano de Iquitos y la familia Gonzales Saldaña se vieron muy cumplimentados con los logros que va obteniendo el Hno. Rafael en su vida religiosa.

* También el próximo 26 de febrero el hermano Walker Dávila Ríos hará profesión de Votos Solemnes en ceremonia que se realizará a las 7 de la noche en la Iglesia de San Agustín.

Catequesis de Verano

La Catequesis de este verano del 2000 se llevará a cabo en la Parroquia de San Juan, en el distrito del mismo nombre, a partir del 31 de enero hasta el 21 de febrero. Las clases se dictarán de 5 15 de la tarde a 7 15 de la noche.

Breves

* Con ocasión del Jubileo, la Iglesia de Bolivia solicita el indulto de presos teniendo en cuenta que el 68% de los encarcelados se encuentra sin sentencia e injustamente procesados

* Pekín desafía al Vaticano ordenando cinco obispos -no reconocidos por Roma- nombrados por el Partido Comunista Chino en lo que se califica como un nuevo golpe al acercamiento entre China y la Santa Sede. La ceremonia se realizó en el principal templo católico de Pekín el mismo día en que el Papa Juan Pablo II ordenaba a doce nuevos prelados en la basílica vaticana.



LECTURAS BIBLICAS DIARIAS

LUNES 31 de enero
2S 15,13-14.30; 16,5-13a; Sal 3,2-7; Mc 5,1-20

MARTES 01 de febrero
2S 18,9-10.14b.24-25.30; 19,3; Sal 85,1-6; Mc 5,21-43

MIERCOLES 02 de febrero
Mal 3,1-4; Sal 23,7-10; Hb 2,14-18; Lc 2,22-40

JUEVES 03 de febrero
1R2,1-4.10-12; 1Cro 29,10-12; Mc 6,7-13

VIERNES 04 de febrero
Eclo 47,2-13; Sal 17,31.47 y 50; Mc 6,14-29

SABADO 05 de febrero
1R 3,4-13; Sal 118,9-14; Mc 6,30-34

---

cumplan con un determinado fin, sino que mejoren la calidad de vida de las personas, tratando, como ofrecieron todos en sus campañas, de conseguir la felicidad del ser humano. Y, aunque a veces no lo perciban claramente, responsabilizarse por todos los peruanos.

Este próximo proceso electoral presenta unas características bastante especiales, ya que si nos detenemos un momento a observar el panorama, nos encontramos con que la gran cantidad de listas aceptadas y que compiten por separado, podrían dificultar en alguna medida la selección adecuada por parte de los electores.

Y este es uno de los menores problemas. El poco conocimiento que tienen sobre la materia las personas que integrarán las mesas de sufragio, los lugares alejados donde residen y las dificultades en la comunicación, son solamente algunos de los factores disociadores que siempre se presentan en esta cíclica tarea.

En días pasados el presidente del Jurado Electoral Especial de Maynas juramentó a los miembros de esta importante institución que se encargará de administrar correctamente todo este proceso electoral. De acuerdo con sus palabras, el Jurado Electoral que preside, tiene como responsabilidad mayor la administración del proceso electoral actual en las provincias de Loreto, Requena, Ramón Castilla y Maynas.

Esperamos que en esta oportunidad se superen las deficiencias y dificultades presentadas en la anterior vez, especialmente aquellas relacionados con la distancia y el transporte del material electoral que será distribuido en los diferentes lugares de votación. ❑

PORTADA

Se celebra hoy el «Día mundial de lucha contra la Lepra», contra el «Mal de Hansen» como también se le conoce. En nuestra región de Loreto es un mal endémico que ocupa el segundo lugar en incidencia y morbilidad entre las enfermedades infecto contagiosas, luego de la tuberculosis, estando diseminada en las provincias de Alto Amazonas, Ucayali, Requena y Maynas con especial incidencia en las dos primeras.

De todos es sabido el funcionamiento del Leprosorio de San Pablo que, desde inicios del siglo pasado, brindaba atención a los pacientes infectados por el bacilo de Hansen que, en ese entonces, quedaban recluidos y aislados de los demás seres humanos.

En la actualidad, existen tratamientos con drogas específicas que han logrado vencer este mal y lograr que el paciente no pierda contacto con el resto del mundo ni con su familia que es la llamada a apoyarlo recabando orientación e información en los centros de salud. ❑

a vuelo de ronsapa

LA PARTICULAR FORMA DE VER la vida que tienen los ecuatorianos llevó al novísimo Noboa, presidente de la república de su país, finalmente, a ratificar a los comandantes de las Fuerzas Armadas y con esto se dio inicio a a la vendeta política entre los protagonistas del golpe que tumbó definitivamente a Mahuad y lo llevó rápidamente a aceptar su triste realidad.

MIENTRAS TANTO el nuevo presidente del Ecuador dejará en manos de la justicia militar la suerte de los coroneles golpistas y reveló haber sido marginado de reuniones vitales por el anterior presidente, del cual era su 'vice' de nombre, mas no de funciones. Don Noboa aprovechó de la oportunidad para manifestar y ratificar su compromiso de paz con el Perú.

Y SI VOLAMOS RAPIDO Y LEJOS aterrizaremos bruscamente en Tailandia donde en su lejana provincia de Rachaburi los soldados de seguridad asaltaron un hospital de esa ciudad, para conseguir liberar a medio millar de rehenes de manos de un grupo de guerrilleros que tuvieron en jaque a todo el área. Lo curioso del asunto es que estos guerrilleros son birmanos que huyeron de su país y que forman parte del 'ejército de dios' y de la etnia Karen y particularmente creen que son inmunes a las balas y son dirigidos por dos muchachos gemelos adolescentes que dicen tener poderes mágicos. Lo que puede la desesperación de los seres humanos cuando persiguen reconocimiento internacional.

LA YA LARGA HISTORIA que bordea los límites de la tragicomedia y que tiene como actor principal a don Augusto, el ex poderoso dictador chileno, no finaliza su última escena y el telón sigue humedeciéndose con las iras de unos y esperanzas de libertad de otros. Hasta el ministro inglés ha sido recusado por una serie de organizaciones pro derechos humanos por la predisposición del inglés a denegar la extradición de Pinochet a España.

GARZON, EL JUEZ ESPAÑOL que no pierde las esperanzas en la justicia inglesa, ha remitido un escrito al ministro del interior británico donde le solicita que el anciano reo sea evaluado en Madrid para descubrir si verdaderamente ya está incapacitado para no soportar el juicio que pende sobre su cabeza, cual pesada y moderna espada de Damocles. Finalmente, ¿será procesado este hombre que trae de vuelta y media a medio mundo?. Nadie lo sabe. Y esto incluye a todos aquellos que están a favor o en contra de este peliagudo asunto.



Gustavo Noboa el nuevo presidente de Ecuador, antes vice presidente, asumió el poder eliminando a un triunvirato que no tenía base sólida en que amparase.

¿COMO DICEN QUE LA COIMA es exclusividad del tercer mundo?. Nada más falso. Acaba de revelarse que el socialista presidente francés Miterrand entregó la suma de 15 millones de dólares para apoyar la campaña reeleccionista del alemán Kohl en 1994. Miterrand entregó esta bonita cifra a la Unión Cristiana Demócrta (CDU) como parte de una generosa coima de 44 millones de dólares, que la compañía francesa Elf-Aquitaine donó a la CDU en 1992 cuando le concedieron la compra de la refinería Leuna de la ex Alemania Oriental. Se acusa ahora a la CDU, cuando es oposición y ya no tiene a Kohl en el gobierno, de haber recibido ayuda partidaria que supera largamente lo permitido de acuerdo con la legislación alemana. La coima también es mal endémico en el llamado 'primer mundo'.

NIEVE, MUCHA NIEVE hay en Washington DC, la capital de USA. Tanta nieve ha caído en los últimos días que se vieron obligados a cerrar los aeropuertos, las oficinas gubernamentales y las escuelas. Y esto es una tragedia, ya que llegar a esta situación originada por un clima que cada año va cambiando drásticamente hace temer un futuro incierto y nada agradable para esta ciudad desde donde se gobierna al país más poderoso del mundo.

PARECERIA QUE DE A POCOS se están limando las asperezas entre Argentina y Gran Bretaña por el histórico desacuerdo relacionado con las islas Malvinas y su posesión. Toda una moderna guerra enfrentó a ambos países en el siglo pasado, pero la tensión ha decrecido grandemente. Argentina ha autorizado 'con reservas' el ingreso a puertos argentinos, de embarcaciones registradas por las autoridades del archipiélago. Parece que este cambio de actitud se debe a que en breve tiempo se encontrarán el Presidente Fernando de la Rúa con el primer ministro británico Toni Blair en Davos, Suiza. Bien por los antiguos rivales y que superen sus diferencias en homenaje a la civilización actual.

TODAVIA QUEDA ALGO POR descubrir en este mundo trajinado. Aunque parezca raro y curioso pero lo cierto es que la Fundación Nacional del Indio de Brasil anunció el hallazgo de dos tribus indígenas hasta ahora desconocidas que habitan en el es-tado de Acre, cerca de la frontera con el Perú. Exploradores que sobrevolaron la región de Xanane, a 300 kilómetros de Rio Branco, avistaron chozas e indios diferentes de las tribus conocidas en ese estado brasileño. Según la FUNAI, los indígenas andan desnudos, usan armas de piedra y nunca tuvieron contacto con el hombre blanco.

EL VALIENTE MINISTRO ruso de Relaciones Exteriores dijo que 'iremos hasta el final'. Este aguerrido ruso se estaba refiriendo a Chechenia, donde la soldadesca rusa está haciendo de las suyas, destrozando a Grozny. ❑

análisis del acontecer INTERNACIONAL

Reflexiones irreverentes

Luis Tafur Rengifo

«Periodismo, periodistas y política»

La Libertad de Prensa y la objetividad periodística son dos conceptos ideales a los que los comunicadores rendimos pleitesía, o intentamos hacerlo, quiero decir. Así como, en mi concepto, no hay ni puede haber un periodismo químicamente puro o neutral porque siempre adjetivamos, y no porque sea una mala costumbre, sino porque forma parte de la esencia de un ser humano inteligente. Nadie, creo, en su sano juicio, va a pretender un periodismo de esas condiciones que convierten a la profesión en una cosa inodora, incolora e insípida.

Toda comunicación humana lleva consigo, de forma clara o bien oculta, a veces oculta incluso para el mismo sujeto emisor del mensaje, un grado de intencionalidad de captación o influencia sobre los otros. No hay, pues, comunicaciones humanas gratuitas. Todo proceso informativo presupone una ineludible dosis de subjetivismo, de intencionalidad, de intento de captación de las opiniones ajenas por parte del sujeto promotor del mensaje. En consecuencia, la intencionalidad del mensaje es político.

Por ello el periodismo se convierte en uno de los pilares básicos para la sobrevivencia democrática de los países contemporáneos. La democracia necesita una instrucción básica y permanente del ciudadano que le dé ideas claras y previas para poder conducirse como tal y no como un súbdito. La democracia exige transparencia a los gobernantes, responsabilidad a los comunicadores y participación en las decisiones públicas para que el sistema en sí y por sí no se convierta en una caricatura.

La democracia necesita, además, la crítica permanente y posterior a la actitud de los gobernantes. Todo informador, además, realiza una función de control, una misión pedagógica y una misión crítica. Los teóricos de la comunicación le llaman a esto ser un instructor. De allí que la honestidad intelectual, el culto moral de un periodista o de un equipo periodístico a la verdad y al rechazo a la manipulación interesada, se refleja casi cuantitativamente en el modo preciso como se realiza la función fiscalizadora en cada caso concreto.

Es cierto que al terminar el segundo milenio los seres humanos estamos viviendo cambios sorprendentes e inimaginables hace veinte o treinta años atrás. La velocidad de los mismos nos ha hecho perder, en cierto modo, la capacidad de asombro y de interpretación de los acontecimientos. Ahora se habla de pragmatismo, de economías globalizadas, del fin de las ideologías, del concepto del mercado como sumum a la respuesta de las necesidades humanas, de la información en tiempo real, de periodisas cibernautas y de una completa alegoría de fin de siglo.

Sin embargo, no se ha podido resolver las necesidades primarias del ciudadano común y corriente. En el Perú, por ejemplo, un tercio y más de la población vive en estado de extrema pobreza, el otro tercio en medio de la pobreza, un gran porcentaje del tercio restante en la angustia de ir vendiendo o enajenando las joyas de la abuela y, unos pocos, sobrenadan en la tranquilidad de la ganancia conseguida en río revuelto. Los hombres inteligentes y decentes de esta nación se han dado cuenta que el poder se ha corrompido, que los resortes del poder están aceitados para saltar sobre los adversarios, la maquinaria del «orden establecido» no descansa en su afán de hacer cera y pabilo de todo lo que se oponga a los designios de quien se cree el mesías redivivo, el salvador de la patria: el hombre escogido por los dioses del Olimpo para reinventar la Historia del Perú.

La prensa en general y los periodistas en particular, vamos a jugar un rol más que importante en esta batalla por la reinstitucionalización de la patria, por la defensa de la legalidad y por el restablecimiento pleno de la constitucionalidad. La maquinaria del poder está consciente que el último bastión moral contra el que va desatar una furibunda campaña, es el periodismo comprometido con la verdad, la auténtica democracia, la legalidad y los derechos humanos.

Aquí en Iquitos, en esta ciudad que acaba de cumplir 136 años oficiales, el ejercicio de la profesión periodística es dramático. A la falta de estilos propios, hay que sumar el total desconocimiento de la realidad que ha traído como consecuencia la alienación cultural de la gran mayoría de los comunicadores locales. Estos se defienden manifestando que estamos avasallados por la presencia de radios capitalinas que han saturado el dial de la radio. Todas las televisoras de red nacional abierta, idiotizan a los televidentes con una programación fatua, vacía, intonsa y nauseabunda que nos bombardea inmisericordemente.

La exigencia moral para un periodista debe convertirse en un imperativo ineludible. Ubicarse por encima de las cosas menudas es demostrar capacidad de criterio y razón, elevarse por encima de los detalles domésticos supone independencia de espíritu, interpretar los hechos con realismo y libertad implica una aguda preocupación por la verdad, cultivarse académicamente es señal de poseer una vasta cultura y, sobre todo, resistir a las tentaciones del poder, supone una conciencia respetuosa de su público y un gran coraje moral.

El planteamiento ético, así entendido entonces, se convierte en el pilar fundamental de los derechos del hombre y de la sociedad. Y somos los periodistas los encargados de defenderlos porque la opinión pública, el hombre común y corriente de la calle, observa y ve en la conducta de sus periodistas el ejemplo a seguir por ese camino, justificando de esta manera el sentido existencial del conmunicador.

Los periodistas democráticos, los periodistas solidarios, los que creemos en la vigencia plena de las libertades esenciales, los que queremos vivir y desarrollar nuestras capacidades en paz, no debemos permanecer impasibles ante este avasallamiento que por momentos parece tornarse definitivo.

Por respeto a nuestras raíces, por las enseñanzas que nos ofrece la jironeada historia nacional, porque se nos respete nuestra condición de ciudadanos libres y no súbditos de algún soñado imperio, propongo unir esfuerzos y voluntades, levantarnos por encima de nuestras pequeñas diferencias temporales, y cada uno de nosotros, en la actividad que nos corresponda realizar dentro de la sociedad, constitutir una muralla de decencia donde se estrellen la incompetencia y la pereza mental que conducen a la mediocridad. ❑

¡BENDITA BOA!

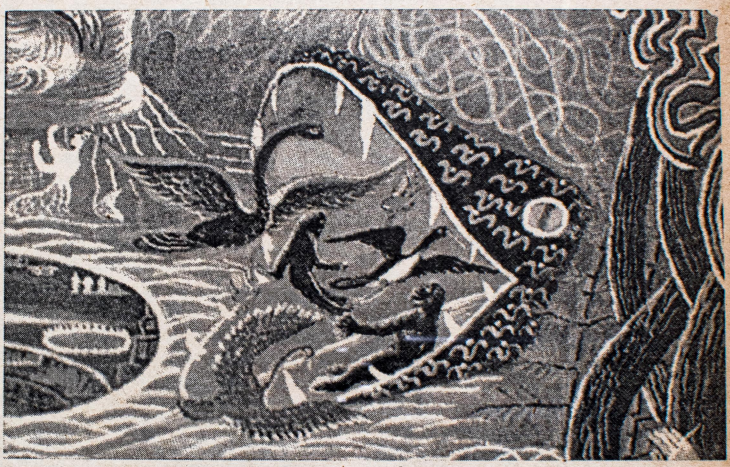
César Ching Ruiz

Era una tarde más, apacible como muchas veces ocurre en la selva. De repente un sonido ensordecedor, quebrando el silencio, anunciaba el deslizamiento de una masa de lodo que iba en su camino, arrasando todo lo que encontraba a su paso... Mas el tumulto de ese día no era cualquier cosa, era simplemente una **¡inmensa boa!** que apretada por el hambre salía de su cocha en busca del río.

Los tres lugareños del caserío de Nueva Islandia que se encontraban pescando en una playa cercana al lugar tuvieron el raro privilegio de presenciar este fenómeno. A partir de ese momento su vida cambió y, al igual que ellos, la de miles de amazónicos.

La «salida» del portentoso animal, simbólico en sí, fue un hecho que sólo venía a reafirmar la identidad que guarda el hombre amazónico como producto de su fuerte ligazón con el bosque, fuente de sus conocimientos y motivaciones. Mudo testigo de todo este acto fue un solitario tronco de aguaje que, arrastrado en el «lomo» de la boa, quedó en medio río.

Aparición para muchos y fenómeno natural aunque espectacular para otros, a raíz de este suceso cada ribereño ha sabido dar una explicación particular a todo lo sucedido. Con el acento peculiar en la forma de hablar de la región, caracterizado por un ritmo descuidado y de una forma gramatical de construir frases con pausas, gestos y sonidos onomatopéyicos, muchos empezaron a hablar de la boa y de «sus» boas que muchos vieron o de las narraciones que, trasmitidas de abuelos a hijos, daban cuenta de hechos confiables sobre otras apariciones.



De una forma velada o simbólica, casos como estos pertenecen al universo cosmogónico del hombre amazónico. Los ríos, la tierra, el cielo y la flora han influido a través del tiempo en el comportamiento individual y social que aún perviven en el subconsciente colectivo de muchos a pesar del influjo y asimilación de otras realidades culturales que afectan hoy sobremanera a niños, niñas y jóvenes.

Muchos pueblos del mundo, con experiencias parecidas a la nuestra, sostienen que lo que no se puede explicar y ver por mecanismos claros y lógicos se debe a fuerzas sobrenaturales. En su explicación aluden a que todo estos actos son hechos producidos por una deidad; cosa que generalmente ocurre con muchos mitos amazónicos tan cercanos a nosotros.

La aparición de la boa al instante fue relacionada con el «yacumama» o madre del agua. Esta lógica, aislada muchas veces de análisis sapientes, subyace en la gente amazónica. Hechos como el de Nueva Islandia permiten que afloren en cualquier momento en la conciencia colectiva. Regularmente muchas explicaciones de este tipo se remiten al mundo alucinatorio del ayahuasca y del tabaco practicados por curanderos y chamanes.

A dos años de su aparición, agradezcámosle su salida, porque a pesar de los debates que se suscitaron en el momento y que puedan haber ocasionado desconcierto y escepticismo, la boa y otros seres más, viven en cada uno de nosotros, de ello da muestra cuanto evento cultural y artístico se realice, aunque para eso tengamos que soportar bromas de gente de fuera. ❑

MOTORES FUERA DE BORDA

Johnson

REPRESENTADOS EXCLUSIVAMENTE POR

COREPSA

GRANDES OFERTAS CON LA COMPRA DE MOTORES FUERA DE BORDA "JOHNSON" DE CUALQUIER CABALLAJE Y REPUESTOS LEGITIMOS

VISITENOS HOY EN:

Putumayo 141 - 145 Teléfs.: 23-4301 y 23-2362
Fax: 094 23-3708

Y APROVECHE NUESTROS PRECIOS

2000

Pedro del Castillo B

La salud del Presidente

El certificado médico de buena salud es un requisito indispensable para acceder a cualquier trabajo. Es así como vemos que hasta para postular a un humilde puesto de portero de escuela, de guachimán o de barredora, se requiere de dicho certificado médico de buena salud. Igualmente para postulantes a Universidades, Institutos militares y de educación superior, para empleados públicos y hasta para contraer matrimonio civil, debe acreditarse buen estado de salud física y mental.

Pero, también hay casos en que, al contrario, debe acreditarse estar enfermo mediante el respectivo certificado médico de mala salud, con lo que se justifica la incapacidad temporal o definitiva para trabajar, por ejemplo.

Sin embargo, se advierte que para acceder a los cargos de la más alta responsabilidad no se exige certificado médico que acredite buena salud. Y así, vemos que -en contraste con el caso de un portero- para ser Presidente, Vicepresidente, Ministro, Congresista, Prefecto, Subprefecto o alto funcionario público, no se exige el requisito del certificado médico respectivo que acredite buen estado de salud físico y mental. Y esto no solamente resulta injusto, sino absurdo, inconveniente y peligroso porque cualquier enfermo mental o somático es capaz de asumir responsabilidades de gobierno en cualquier nivel, con las consecuencias que es fácil colegir y por tanto, no precisan de mayor abundamiento.

Los médicos sabemos -y debieran saberlo todos- que el certificado médico es un documento que da fe de una situación de salud y que al ser firmado por un profesional médico adquiere valor legal y ético para los usos a que hubiere lugar. Ergo, quien firme un contenido que no se ajusta a la verdad, incurre en delito contra la fe pública y es pasible de proceso penal con las sanciones que la ley establece, al margen de la responsabilidad ética que asume ante el Colegio Médico del Perú y la sociedad en general.



Como digresión, quiero referir el caso insólito del doctor Abdalá Bucarám ex Presidente del Ecuador que fue defenestrado por el Congreso de su país, atribuyéndole «Incapacidad Mental» sin mediar -que se sepa- una evaluación psicológica o psiquiátrica por parte de autoridad médica competente, lo que, a mi juicio, constituyó una arbitrariedad manifiesta del poder político.

Hace tiempo y especialmente durante los últimos días, la salud del Presidente Fujimori ha sido tema de preocupación pública. El Dr. Travezán, Director del Instituto Nacional de Enfermedades Neoplásicas ha dicho su palabra autorizada, por haber sido él, en la institución que dirige, el que lo trató. El diagnóstico de Travezán fue «Leucoplasia Leve» de la mucosa lingual y el tratamiento consistió en la extirpación quirúrgica de la leucoplasia, con buen resultado hasta ahora, según manifestó al periodismo.

La Leucoplasia (del griego Leukos, blanco, y Plakós, placa) es una enfermedad caracterizada por el desarrollo de placas blancas engrosadas que a veces tienden a fisurarse y en ocasiones adquieren carácter maligno. Ocurre en ciertas mucosas como la bucal, lingual, del pene, la vulva y la región perianal.

La Leucoplasia Lingual generalmente se localiza en la cara inferior de la lengua que se continúa con el suelo de la cavidad bucal. No es un Cáncer, pero se considera como una lesión precancerosa y puede ser Leve, Moderada o Severa, siendo esta última la que, si no es bien tratada, puede degenerar en un carcinoma con el tiempo y según sean las condiciones propias de cada paciente («Factor Terreno»).

Así como hay «Leucoplasia» también hay «Eritroplasia (del griego erythrós, rojo) que -ambas- son formas de DISPLASIA que, definitivamente son lesiones llamadas «Pre malignas» es decir, pre cancerosas y por lo tanto requieren de tratamiento y control adecuados en forma permanente. La Eritroplasia más común ocurre en el cuello uterino.

Como el periodismo no sólo debe informar, sino también orientar y educar, he querido tratar este tema para que el lector neófito en la materia y el público común y corriente sepan de qué se trata. Nada más. Y, por ser ya de interés público, además. ❑

Utopía o realidad?

Ordenamiento urbano en la zona de Belén

Guillermo Flores Arrué

¿Mito o leyenda?

La historia es demasiado larga y truculenta como para contarla en solamente dos páginas. Es tan larga que un par de generaciones de iquiteños de menos de 35 años de edad están totalmente convencidos de que así fue siempre. Sí, que este lugar es sinónimo de inmundicia, tugurización, fetidez y todo lo malo que pueda salir de la caja de Pandora.

Belén ha sido y seguirá siendo la voraz boca por donde entra la comida a esta ciudad que ya bordea los cuatrocientos mil habitantes. La larga fila de casitas y balsas ubicadas a lo largo del río Itaya, que adornaban el bucólico paisaje en la década del 40 en el siglo pasado, poco a poco se fue convirtiendo en el lugar común a donde arribaban los chacareros con sus botes llenos de productos del campo.

El tiempo fue pasando, Belén fue arrasada un par de veces por gigantescos incendios, pero, como un Ave Fénix, rediviva, se levantó de sus cenizas. La migración del campo a la ciudad la convirtió en punto focal de bienvenida, encuentro y lugar común para iniciar la vida citadina y aprendió todas las artes de la supervivencia. Su herencia fenicia ¿? convirtió al habitante del puerto en un comerciante nato. Todo se vende, todo se compra, el lema del belenino tradicional le llevó por otros caminos vedados del comercio. Drogas, prostitución, suciedad y una nada de salubridad, la convirtieron en lo que ahora es.

Antecedentes

Nos estamos refiriendo al mercado de Belén y alrededores, quizá una de las mayores tragedias urbanas nuestras de todos los tiempos. Todavía están en nuestra memoria las «mágicas» palabras de aquel gobernante nacional que «admiraba profundamente esta Venecia Amazónica», sin pensar que estaba afirmando la mala semilla que crecería fuertemente con el transcurso del tiempo.

Las consecuencias de un incendio que arrasó Belén en alguna oportunidad, llevó al gobernante local de ese entonces a tomar la decisión de reubicar a los damnificados en el centro de algunas calles aledañas al mercado. Como todo lo que pasa en nuestro país en materia de decisiones, esta medida provisional terminó siendo permanente y las calles Abtao, 9 de Diciembre, Ramírez Hurtado, Aguirre, Próspero y algunas más, terminaron siendo tomadas por los vendedores equivocadamente llamados «ambulantes».

La incapacidad y falta de decisión de las diferentes administraciones municipales confirmaron que Iquitos debía seguir su vida acompañando a este gigantesco muladar urbano que, para algunos, se convirtió en un «gran atractivo turístico». Drogas, prostitución, basura acumulada, ambiente malsano, fetidez ambiental y... algo más, era el cuadro permanente donde se expendían todos los alimentos que en su mayor parte consume esta urbe de casi cuatrocientos mil habitantes.

¿Problema insoluble?

Y posiblemente aquí radica el mayor de ellos: la población en general que no hace ascos a comprar cualquier alimentos en cualquier lugar, sin importar mayormente los aspectos de higiene,



Para algunos, se convirtió en un «gran atractivo turístico».



Basura acumulada, ambiente malsano, fetidez ambiental y... algo más, era el cuadro permanente donde se expendían los alimentos.



El habitante del puerto es un comerciante nato. Todo se vende, todo se compra.

limpieza y salubridad específicos. Esta actitud mayoritariamente demostrada por la población llevó a unos comportamientos, de unos y otros, totalmente inaceptables. La venta ambulatoria de carnes, pescado, frutas y demás artículos de ´pan llevar´ en condiciones lamentables y el no rechazo de los compradores, creó una imagen falsa de que así son las cosas y así debería de ser siempre. Y así no es la cosa.

Obviamente no podemos dejar pasar por alto que la gigantesca migración de personas desde el campo hacia la ciudad, la carestía de la vida y la crisis económica que golpea a todos, especialmente a los que menos tienen o simplemente nada tienen, tuvo su fuerte porcentaje de culpa, ya que vender cualquier cosa, al precio que sea, es la ocupación elemental del desposeído.

La calcutización de las grandes urbes, incapaces de poder solucionar el problema de sobrevivencia de sus habitantes, permite que vendan cualquier cosa y se agencien de los centavos que les permitan seguir sobreviviendo en el mundo. Esto es muy común en muchos lugares del mundo. Y en Iquitos no se dio la excepción. En los últimos 30 años la decena de alcaldes, más o menos, que pasaron por el edificio de la plaza de Armas, poco o nada hicieron por este problema que creció aceleradamente y sin ningún control. Los argumentos populistas, de seudo respeto al trabajo de las personas, y sobre todo el perder popularidad y/o votos en la futura elección municipal, impedían efectuar un correcto trabajo de ordenamiento municipal y se dejó la papa caliente para la próxima gestión, sin tomar en cuenta que todo lo que no se hacía en este sentido mellaba y corroía la dignidad de las personas y rebajaba la condición humana a niveles animalescos.

Todos conocen el asunto, todos saben del problema y sus orígenes, pero nadie toma acción porque anteponen sus intereses de grupo, partido y/o de bolsillo. Así de simple.

El bajo nivel cultural de la inmensa mayoría de nuestra población no le permite ver que el cuidado de la salud pasa necesariamente por la limpieza en los alimentos, que el arrojar basura en cualquier lugar no es bueno ni aceptable, que vivir en un lugar densamente poblado genera problemas de saneamiento ambiental que si no es cuidado apropiadamente, degrada al ser humano. Que la mejora en la calidad de vida de las personas está ligada a estos fundamentales factores.

Accionar municipal

Treinta años después, como en una película surrealista, nuestros ojos observan una serie de acciones que tienden a

Se debe apoyar al vecindario en el arreglo de sus veredas.



cambiar y revertir esta lamentable situación. Es que había que poner la carne en el asador, había que coger al toro por las astas. La actual gestión municipal, y esto que no suene a alabanza ni nada por el estilo, como que es su obligación y para eso está donde está, tomó el asunto entre manos y está poniendo en práctica un vasto plan de reordenamiento urbano que incluye, obviamente, la zona de Belén y sus alrededores.

Parece que la cosa no es fácil. Se nota que no todos están contentos con este reordenamiento. Existen asuntos relacionados con políticas de gobierno municipal opositoras, intereses particulares de muchas personas que verdaderamente obtienen pingües ganancias con este sistema, y posiblemente lo más importante: la no adecuada percepción de la magnitud del problema por la inmensa mayoría de la población. Si no hubiera compradores, los vendedores ambulantes no existirían.

Desde hace aproximadamente tres meses se inició este reordenamiento que incluía un empadronamiento de todos aquellos llamdos «vendedores ambulantes» con puesto fijo definido (mesa incluida en media calle) para ubicarlos en otro lugar. Muchos de ellos se inscribieron, pero algunos no tuvieron interés ni creyeron que se iba a dar el tal ordenamiento en las calles. Y la cosa fue en serio.

Una madrugada de hace dos semanas la «división panzer» municipal, acompañada de policías, funcionarios, camiones, tractores y toda la parafernalia inventada para estos casos, inició la erradicación de las precarias construcciones callejeras de la cuadra cuatro de Abtao, siguieron con la tres y ahora con la dos.

El trabajo es integral: limpieza, revisión de desagües malogrados, arreglo de los mismos y reasfaltado. Todo en forma continuada y sin detenerse. Este mecanismo se emplea en forma similar en las demás arterias que circundan el mercado de Belén.



Los propietarios deben tener permanente cuidado (limpieza y pintura) del frontis de las casas.

Y ahora ¿qué?

Muy buena pregunta que deberá ser respondida por la actual gestión municipal. Aunque nosotros sugerimos algunas respuestas:

* Necesaria e inmediata construcción de un edificio que albergue a todos aquellos vendedores que fueron reubicados formalmente.
* Apoyo al vecindario que estuvo afectado por esta tugurización en el arreglo de sus veredas. Un cierto porcentaje del costo (mano de obra, arena) podría ser asumida por la Municipalidad. Ejemplos de este tipo de apoyo existen.
* Campaña permanente del cuidado (limpieza y pintura) del frontis de las casas por parte de sus propietarios.
* Campañas educativas utilizando los medios de comunicación local, tanto radiales como escritos y de TV. Es importante que todos colaboremos para mejorar la imagen de nuestra ciudad. Que no solamente sea un decir. Que se actúe.
* Propiciar la participación del vecindario de la zona recuperada para que cuiden sus calles, las embellezcan y anualmente la municipalidad, con la participación empresarial privada, reconocer este mantenimiento con premios a las mejores presentaciones.

Y luego... ¿qué?

Belén no es solamente el mercado y las calles que lo rodean. Belén es toda una enorme población desordenada que carece de lo elemental, donde pasa de todo y a casi nadie le importa. Si bien es cierto que ahora cuenta con una ley que la convierte en «Villa Belén», es decir en municipalidad distrital, eso no significa que cambiará de la noche a la mañana. Sus problemas son enormes y necesitan una enormidad de soluciones, que seguramente escaparán con mucha facilidad a aquellos que pretendan gobernarla inicialmente.

Belén merece un tratamiento especial, una mano amiga de todos nosotros. Merece nuestra preocupación constante y el apoyo permanente de toda la sociedad iquiteña. Más nos vale que así sea. Autoestima que le dicen. ❑

noticias LOCALES

Viernes 21 de enero

La Ing. Norma Revoredo Garro, Directora Regional de Agricultura de Loreto, inauguró el I Festival del Camu Camu. Se desarrolla en Requena con programa especial del 19 al 22 del presente mes.

Luego de la inauguración de las obras de remodelación, se procedió al sorteo de los puestos de venta de carnes rojas en el Mercado de Belén. Participaron todos los vendedores empadronados por la Municipalidad quedando los resultados registrados notarialmente.

La Dirección Regional de Pesquería del Ctar Loreto entrega alevinos de acarahuazú y gamitana a comunidades nativas de las cuencas de los ríos Morona y Pastaza cuyos pobladores asistieron a talleres de capacitación sobre crianza de peces y mantenimiento de piscigranjas.

Efectivos del Ejército peruano expulsaron a un grupo de narcotraficantes colombianos que venían operando en la zona nor oriental de nuestra frontera paralizando los vuelos y evitando la circulación de sus veloces lanchas.

Sábado 22 de enero

El Jurado Nacional de Elecciones, mediante sorteo público, designó como miembros titulares del Jurado Electoral Especial de Maynas a Magno García Zambrano y Alberto Arimuya Tuisima, de las provincias de Caballo Cocha y Loreto respectivamente. Como miembros suplentes fueron designados César Llerena Sifuentes y Carlos Delgado Vásquez.

En el Fuerte Militar «Soldado Alfredo Vargas Guerra» se conmemoró ayer el 95 aniversario de creación del Servicio de Veterinaria del Ejército del Perú.

En el Parque Turístico de Quistococha, administrado por la Oficina Regional de Medio Ambiente, se inaugurarán mañana las obras de refacción y ampliación de ambientes y otras mejoras que, en una primera etapa de su modernización, viene construyendo el Consejo Transitorio de Administración Regional, Ctar Loreto.

Lunes 24 de enero

Son muchas las personas que necesitan viajar con regularidad por la carretera Iquitos-Nauta que continuamente sufren de malos tratos e incomodidades en los vehículos que hacen esa ruta. No existe hasta el momento un ente regulador de este servicio tan necesario para la población y los transportistas tratan en forma prepotente a los usuarios.

Dirigentes del Campo Ferial «Sacha Chorro» señalan no poder llegar a tomar acuerdos con las autoridades competentes pese a que vienen intentándolo desde 1995 cuando presentaron alternativas para el uso y manejo de ese campo ferial. Cinco representantes firmaron un nuevo documento presentado a la Municipalidad de Maynas con las propuestas a discutir.



Después de treinta años, la calle Abtao luce libre de vendedores callejeros y en pleno proceso de reacondicionamiento.

Después de casi treinta años, los vecinos de las cuadras 3 y 4 de Abtao manifiestan su agrado por encontrarse su calle libre de vendedores ambulantes luego de la campaña de desalojo que viene realizando la Municipalidad de Maynas.

Martes 25 de enero

Por disposición municipal, el comando y administración del Servicio de Seguridad Ciudadana «Serenazgo» se traslada a la zona de Belén como parte de la campaña emprendida para dotar a esta parte de la ciudad de ambientes limpios, seguros y funcionales que propicien la incentivación del turismo y brinden seguridad a sus pobladores.

Se iniciaron los trabajos de remodelación de la Avenida Grau que, dentro de mes y medio, deberá lucir totalmente remozada con jardines en la berma central, ampliación de carriles de tránsito estando también el proyecto de nivelación de veredas.

Con fondos provenientes de la descentralización del presupuesto municipal provincial se ha construido un local de uso múltiple para los alumnos del internado y pobladores de El Estrecho.

Miércoles 26 de enero

El presidente de la Corte Superior de Justicia de Loreto, Dr. Wilbert Villafuerte, juramentó ayer al mediodía al Dr. Wilbert Mercado como presidente del Jurado Electoral Especial de Maynas.. También juramentaron los miembros titulares quienes iniciaron sus actividades que se prolongarán hasta 10 días después de la proclamación del Presidente de la República y congresistas.

La UNAP está convocando a examen de admisión en Caballo Cocha para la Escuela Profesional de Educación Bilingüe Intercultural que funcionará en dicha localidad. Existen 50 vacantes.

Jueves 27 de enero

«Líderes del nuevo milenio» se denomina el seminario que el Instituto Peruano de Estudios Humanistas dictará en nuestra ciudad el 28 y 29 del presente. Antero Flores Araoz, presidente de ese Instituto, Xavier Barrón, Mery Botton, Pedro Olórtegui, Raúl Pereira Ríos, Roberto Gordillo, Abelardo Valera, son algunos de los expositores de este evento a desarrollarse en el Hotel Copoazú.

El Dr. Hernán Garrido Lecca dictará una Conferencia Magistral sobre Perspectivas Económicas para el año 2000. El Dr. Garrido Lecca llega invitado especialmente por la Cámara de Comercio, Industria y Turismo de Loreto para esta conferencia a realizarse el próximo viernes.

Segundo Chino Manuyama (18) y Ronaldo Panaifo Villacorta (19) quedaron heridos al explosionar, formándose un boquete, la motochata «Explorer III» cuando realizaban trabajos de soldadura, sin tomar las debidas precauciones pues se presume que existía gas en el interior de la nave. ❑

Introducción de peces exóticos en la Amazonía peruana

Blgo. Juan Soregui Vargas

Los estudiosos de las pesquerías mundiales, desde hace mucho tiempo, vienen realizando serios análisis sobre el impacto que ocasiona sobre determinado ecosistema la introducción de una especie de pez propio de una región a otra.

La introducción de un pez nativo de una región a otra, se realiza desde muchas décadas atrás. Los motivos son económicos, ambientales, forraje, deportivos, ornamentales y hasta accidentales. Muchas de estas introducciones, como el salmón norteamericano y la lobina negra, ingresadas en aguas marinas del norte de Rusia y en el Báltico, han sido económica y estéticamente exitosas, pero sin embargo se ha observado una fuerte repercusión sobre la comunidad zooplanctónica nativa y por lo tanto un desequilibrio en el ecosistema acuático.



El Perú, y particularmente la amazonía, no han sido ajenos a esta introducción de peces. Se conoce la importación de la «trucha arco iris» (Salmo gairdneri) en la Sierra y de «carpa común» (Cyprinus carpio) en la costa, con fines de cultivo y que tuvo buenos resultados en la década de los años 60, especialmente la primera especie mencionada.

En la amazonía peruana se tiene referencias de la introducción de varias especies con fines de cultivo en estanques piscícolas, siendo las más comunes las tilapias como la Tilapia rendalli, el Oreochromis niloticus, el Oreochromis homorum, el Oreochromis aureus y últimamente el camarón de malasia (Macrobrachium rosenbergii).

En este marco histórico de introducción de peces, el Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana (IIAP), cumpliendo con uno de sus objetivos principales, cual es el contribuir al desarrollo sostenible de la Amazonía ha iniciado con éxito un estudio de la evaluación del impacto del ingreso de peces exóticos en la cuenca del río Huallaga. En este estudio se describe detalladamente las características geográficas del ámbito de la cuenca, la evaluación ambiental, la historia de las introducciones, la taxonomía de los peces y su piscicultura y los aspectos sociales y económicos.

El equipo de profesionales ejecutores y asesores del estudio, en base a los datos de campo y gabinete, proporcionan una serie de recomendaciones equilibradas entre los intereses económicos de los piscicultores de la Región San Martín y la conservación del ecosistema, elaborando como corolario final un Plan de Manejo de tilapia, un pez que está ya naturalizado en esta región y que tiene una gran participación en la economía de sus pobladores.

Las recomendaciones de este estudio realizado al alimón, constituyen la base para continuar con otros más detallados enmarcados en un programa permanente de monitoreo y dentro de las reglas que establece el «Código de Práctica para la Introducción de Especies Exóticas con destino a la Acuicultura y otras prácticas», aprobado por la Comisión de Pesca Continental para América Latina-COPESCAL- del cual el Perú forma parte.

Esperamos que las correspondientes autoridades utilicen en forma adecuada este cúmulo de buenos conocimientos producidos por el IIAP sobre peces exóticos, para ordenar la pesquería amazónica y promover estudios en selva baja, donde también se conoce la introducción de especies de peces de otros continentes. Estudios que beneficiarán a todos, especialmente al ecosistema en que vivimos. ❑

Tercer mundo

Africa Central

CAMERUN

La lucha contra la pobreza ha seguido siendo compleja debido a la persistencia de problemas de integración en el mercado del empleo, de la dificultad de acceso a los servicios esenciales y la debilidad del poder adquisitivo. La elección de Paul Biya (92% de los sufragios), de la Agrupación Democrática del Pueblo Camerunés (ADPC), para un nuevo mandato de 7 años ha sido boicoteada por los dos principales partidos de la oposición. En el plano internacional, el reconocimiento por el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya de su competencia en el contencioso fronterizo camerunés-nigeriano referente a la península de Bakassi ha constituido una primera victoria diplomática del gobierno camerunés.

ESTADISTICA

Capital: Yaundé
Superficie: 475 440 km2
Desarrollo Humano: 0,468
Población: 13 937 millares
Población urbana: 46,4%
Idiomas: francés, inglés, lenguas regionales y nacionales
Analfabetismo: hombres 25,0%; mujeres 47,9%
Sistema de gobierno: semipresidencialista coexistiendo con el multipartidismo
Jefe de Estado: Paul Biyá (desde el 6-11-1982)
Moneda: franco CFA
Importaciones: 1.514 millones $
Exportaciones: 1.820 millones $

tradición y leyenda

Daniel M. Guzmán Cepeda

Luto Cacharina

En los pueblos de la dilatada comarca amazónica es común esta fiesta, en unos más y en otros menos pero eso sí nunca se hace sin sus contornos interesantes. El dolor que se despide con la alegría para hacer más llevadera la vida.

Aquí describimos esta fiesta en toda su realidad, llevada a cabo en el fundo «San Sebastián» del caserío de Muyuy, Distrito de Fernando Lores, Provincia de Maynas, Departamento de Loreto, margen derecha del Amazonas, a dos horas en motor de esta ciudad, propiedad del agricultor don Eusebio Panaifo.

Restinga adentro, pasando una tahuampa se halla una casa nueva, vivienda cómoda y amplia, distribuida admirablemente para fiestas; entablada, con barandales de cedro, dormitorio y sala espaciosos. Y en este caso, lo importante, la primera había de ser la gran fiesta de «Luto Cacharina». Gran cocina aparte, buena mesa, sendos cántaros de chicha y masato. Y a juzgar por el control, mucho qué comer y tomar para todos. En una sola palabra, verdadera abundancia.

El fundo «San Sebastián» es un lugar práctico de trabajos: trapiche, cañaverales, chancaca, plátanos y yucas. Y como consecuencia del trabajo honrado, un lugar de plata para hacer fiestas, para vivos y para muertos.

Fiesta de despedida a los muertos. Esta vez es la de dar el adiós al año completo de fallecido a don Carmen Panaifo, querido padre de don Ushico Panaifo dueño de la fiesta; y además de su hermano Abelardo Panaifo y otros Panaifo, todos buena gente, con dotes de caballeros laboriosos y trabajadores.

La fiesta se realiza, como ya es sabido, en casa de don Ushico Panaifo y de su familia compuesta por su señora acompañada de sus hijas Dina, Antuquita y otras más, todos ellos muy contentos y obsequiosos con los invitados. El joven Panaifo, hijo también de los esposos Panaifo, hace lo que le toca, como es la atención general y de vez en cuando ayuda a los músicos.

Todos bien presentados lo mismo que la concurrencia invitada: parientes, amigos, compadres y las autoridades del lugar y algunos de Iquitos, como nosotros que hemos llegado a tiempo. En cuanto a la presentación general, toda una elegancia, entre lo modesto, selva adentro.

La sala ha sido preparada con palmeras, cintas y cadenas de papel, serpentinas, farolitos, bastante luz.

La fiesta en sí consta de una parte religiosa primero y después lo social. Un «sachacura» devoto del lugar, con violín, bombo y tamborcillo, oficia el acto religioso lleno de misticismo en gesto y acción que todos, fielmente arrodillados, escuchan con fervor. Oración dentro la selva, suave murmullo de la fronda que en espíritu campea en la fiesta. Mientras tanto en el recinto de la gran casa el incienso desborda con sus deleitosos y místicos perfumes los recantos del hogar, en estos momentos todo en silencio y profundo recogimiento.

La fiesta religiosa sigue hasta la medianoche. Duermen los gigantescos árboles su sueño infinito y allá lejos, en



la espesura del «varillal» canta el «yayay mamay» su oración de dolor. Llega la medianoche, cesa la velación y las muchachas, fieles al acto religioso, en sus gestos, miradas y andares dicen que quieren bailar. Y después siguió el baile en la gran casa, dejando el altar religioso en su lugar para que los que llegan después y, antes de entrar al baile, hagan su oración al muerto.

Pasado lo religioso sigue el baile en estas fiestas a toda fuerza: valses, suines, botes, como para embarcarse para la primera tanda. En la segunda parte boleros, especialmente mezclados con los primeros. En la tercera sendas marineras con estribillos y arrodilladas al cruzar. Y, para cerrar, como buenos peruanos, atados y amarrados según la tradición, el «chimaychi» y «citaracuy» a todo galope, a todo entusiasmo. Y zapateadito, dale nomás.

Las copas y la chicha también a toda fuerza. No falta un borrachito que al trashumar de los licores, deja oír sus quejas en todo... Y chicha y más chicha, para el que guste, masato espumante durante el baile. Un intermedio de copitas de aguardiente puro «chuchuhuasha», anisados, bananitas, etc. Sigue el baile, sigue la fiesta. Y chicha y más chicha.

La música y los músicos al compás, con todo entusiasmo. Una quena, el primitivo instrumento musical de nuestra nacionalidad, no menos interesante y melodiosa en cualquier momento, un bombo, redoblante, tamborcillo, maracas. En el día los mozuelos dejan oír la típica armonía de las hojas verdes admirablemente entonadas a todos los compases.

Luego guitarras, mandolinas, golpe de cucharas y cajón, con canciones de los jóvenes selváticos, los legítimos ribereños que saben de todo un poco. Y en cuanto a bailar, hasta el tango entra en trance de superación.

Y para que la cosa no sea monótona de vez en cuando la influencia brasileña hace oír sus vivas tonalidades: una «modiña», una «samba». Y dale que dale. Y no falta uno que sale con un tango atravesado.

Y para terminar, sujetos a la tradición: marineras, «chimaychis», «citaracuis» y gran palmoteo de manos a la voz entusiasta de:

Así me gusta
dale nomás.
El muerto en su lugar,
en el altar,
sigue la música,
alegre la gente
comienza a bailar.

En resumen, la fiesta de luto cacharina es una fiesta de vivos y muertos, de muertos y vivos. Alegría de vivos. Para ellos un recuerdo nada más y, para éstos, un pasatiempo, un motivo para orar, para bailar. Un motivo para vivir y vivir más.

Y más allá... el proceso de relación evolutivo infinito de la vida y la muerte íntimamente ligadas. La vida dando la muerte; la muerte dándonos la vida. ❑

La Lepra, una enfermedad curable

Pertenece al grupo de las enfermedades infecto-contagiosas como la Diarrea y el Sarampión siendo mucho menos peligrosa de lo que parece. No es hereditaria ni congénita de manera que no hay peligro que alguien nazca con ella.

La Lepra es causada por el bacilo de Hansen y se contagia luego de periodos muy prolongados de convivencia con enfermos no controlados y sólo a personas con bajas defensas ante este bacilo.

Los primeros síntomas son la aparición de manchas de color blancuzco o la decoloración de la piel en cualquier parte del cuerpo acompañados muchas veces de pérdida de sensibilidad a la temperatura y al dolor. También son frecuentes las hemorragias nasales cortas pero frecuentes y los cosquilleos en la piel.

Al detectarse cualquiera de estos síntomas, debe buscarse un diagnóstico temprano que es definitivo para una curación rápida y sin consecuencias. Si la enfermedad es diagnosticada a tiempo, el control estricto y la disciplina en la aplicación del tratamiento serán también factores definitivos para una curación rápida y sin traumatismos.

Los avances científicos en el tratamiento de la Lepra permiten, mediante la utilización de drogas muy eficaces y probados métodos de rehabilitación, que el enfermo conviva con su familia y asista a su trabajo mientras se cura, sin que esto represente un peligro para los suyos ya que el enfermo que está siendo tratado no es portador de la enfermedad.

Lo que sí se hace necesario es establecer un control periódico por medio de visitas al médico cada seis meses, a las que deberían asistir todas aquellas personas que estén en contacto más o menos permanente con el enfermo. La familia debe estar preparada para ayudar al enfermo a curarse siendo un elemento fundamental para lograr el éxito en el tratamiento.

En concreto, la Lepra es una enfermedad completamente curable. El enfermo debe continuar su vida normal sin aislarse ni limitarse en sus actividades. Las incapacidades sobrevienen al no seguir estrictamente el tratamiento de drogas y ejercicios recomendados por la autoridad médica tratante. La familia juega un papel muy importante en la rehabilitación del enfermo de Lepra es por eso que debe recibir mucho apoyo de ella. ❑

hace medio siglo...

enero 23 1950

Un gran partido de acciones rápidas sostuvieron José Pardo y Francisco Bolognesi, ganando éste por cuatro a tres. Chacarita Versalles desertó frente a C.N.I., perdiendo por seis a uno.

Van pasando los días y por lo tanto la construcción del Parque Infantil en Iquitos, por acuerdo del Municipio, estaría ya por iniciarse.

enero 24 1950

Han optado el título de Ingenieros Agrónomos en «La Escuela Molina», los ex-alumnos de dicho centro de estudios, señores Jorge Almenara Eléspuru y Adolfo Salazar Cavero, quienes son oriundos de esta ciudad y ex-alumnos del Colegio Nacional Iquitos.

En el salón de la Fotografía A. Wong Hermanos se pasó anoche en una exhibición privada la película a colores que acaba de filmar el conocido cameraman don Antonio Wong Rengifo.

enero 25 1950

Se encuentra entre nosotros el ingeniero Antonio D'Onadío L. recientemente egresado de las Facultades de Ingeniería Química Industrial y de Farmacia de la Universidad de Trujillo.

Mañana jueves, en la tarde, celebra sesión la Biblioteca Pública de Loreto para tomar acuerdos importantes relacionados a su funcionamiento y servicio al público.

enero 26 1950

Noticias particulares procedentes de Pucallpa informan que ayer a las cuatro de la tarde se produjo una explosión e incendio del bote motor «Marañón» que se hallaba acoderado en ese puerto ucayalino.

Miembros de la prensa local y amigos del teniente don Lorenzo Morachimo T. están organizando un agasajo en su honor con motivo de su próximo viaje a la Capital de la República y como manifestación de simpatía y congratulación por la obra «El Héroe de Güeppí» que con gran acierto acaba de publicar.

enero 27 1950

Benjamín Samolski y familia se despiden de sus amistades y piden disculpas por no hacerlo personalmente por la premura de su viaje. Piden órdenes a Buenos Aires donde tendrán el agrado de atenderlos.

enero 28 1950

A invitación del Alcalde de la Municipalidad de Maynas, señor Alejandro Rieckhof Ruiz, numerosas personas representativas de la ciudad y miembros del periodismo local, se reunieron en el Despacho de la Alcaldía al medio día de hoy para acordar la mejor forma de establecer una estrecha colaboración que determine en corto tiempo la solución de los más importantes problemas de Iquitos.

Acabamos de recibir
Directamente de los Estados Unidos de América.
Lámparas Fluorescentes marca GENERAL ELECTRIC
De 30 watts..... $. 60.00 juego
De 40 watts..... $. 65.00 juego
De 100 watts..... $. 200.00 juego
completas con todos sus accesorios
FOCOS MARCA GENERAL ELECTRIC
15-25-40-50-60-75-100-150-200 watts
FAROS REFLECTORES PARA AUTOMOVILES
REFLECTORES CLAROS $. 25.00
REFLECTORES PARA NEBLINA $. 25.00
POWER &. CO.
Sección Electrecidad

Timbuche de letras

Enfermedades

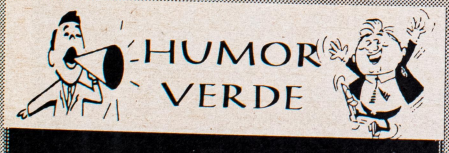
F	A	R	M	A	C	I	A	V	U	R	O
A	B	A	R	E	M	R	E	F	N	E	Y
M	J	C	V	Y	F	E	S	U	D	M	L
I	A	M	O	M	I	G	E	A	O	E	S
L	R	E	F	N	C	G	D	E	L	D	S
I	A	D	H	O	T	E	P	R	O	I	I
A	B	I	V	R	M	A	F	U	R	O	N
S	E	C	U	R	D	S	G	U	E	S	T
A	S	O	E	B	K	Y	D	I	S	V	O
R	I	F	M	J	V	S	Y	C	O	R	M
A	N	T	E	R	B	E	I	F	C	H	A
E	V	U	P	A	S	T	I	L	L	A	S

enfermedad *remedios* *síntomas* *jarabes*
contagio *médico* *enfermera* *fiebre*
familia *farmacia* *pastillas* *dolores*

Debemos saber que



El zafiro más grande que se ha encontrado es la **Estrella Negra** descubierto en Australia. En él se esculpió el busto del presidente Eisenhower de los EE.UU.



¿Cuál es el colmo...

de un plomero?
Tener hijos soldados.

de un creador de colmos?
Ir a vivir en Estocolmo.

de un asesino?
No saber cómo matar el tiempo.

de una cebra?
Que le haga mal el queso rallado.

Poemas amenidades

El Pájaro Flautero

Jorge Rúnciman

Oculto en la espesura de la montaña umbría
donde crepita la hoja del viento al susurrar,
se escucha entre l follaje la dulce melodía
del «pájaro flautero» que trina en soledad.

En torno de aquel ave de la melancolía,
hay otras aves absortas por igual,
que a su dolor supremo se callan a porfía,
porque el pesar que canta, es el mayor pesar.

Tú sabes que mi trino, de acento plañidero,
sólo es la melodía del «pájaro flautero»,
que canta en las mañanas hasta que llega el sol.

Y mi sentida estrofa el manantial que brota
de mi dolor supremo, como una arteria rota
con su propia sangre me ahoga el corazón.

REFRANES

Las cuentas, claras, y el chocolate, espeso
Manifiesta que cuando se trata de ajustar asuntos de dinero, la claridad debe ser la regla de oro, igual que lo es la consistencia en la preparación del buen chocolate.

Ivalu
juguería
Sgto. Lores 215
Rosita de Chú ☎ 23-3576

Libertad

Paul Eluard

(Traducido del francés por J.C. Rodríguez Nájar)

Sobre mis cuadernos de escolar
Sobre mi pupitre y los árboles
Sobre la arena sobre la nieve
escribo tu nombre

Sobre todas las páginas leídas
Sobre todas las páginas blancas
Piedra sangre papel o ceniza
escribo tu nombre

Sobre las imágenes doradas
Sobre las armas de los guerreros
Sobre la corona de los reyes
escribo tu nombre

Sobre la selva y el desierto
Sobre los nidos sobre las retamas
Sobre el eco de mi infancia
escribo tu nombre

Sobre las maravillas de las noches
Sobre el pan blanco de los días
Sobre el amorío de las estaciones
escribo tu nombre

Sobre mis trapos azules
Sobre el estanque de sol enmohecido
Sobre el lago de luna viviente
escribo tu nombre

Sobre los campos sobre el horizonte
Sobre las alas de los pájaros
Y sobre el molino de las sombras
escribo tu nombre

Sobre cada hálito de aurora
Sobre el mar sobre los barcos
Sobre la montaña demente
escribo tu nombre

Sobre la espuma de las nubes
Sobre el sudor de la tormenta
Sobre la lluvia espesa e insípida
escribo tu nombre

Sobre las formas centelleantes
Sobre las campanas de colores
Sobre la verdad física
escribo tu nombre

Sobre los senderos del despertar
Sobre las rutas desplegadas
Sobre las plazas que desbordan
escribo tu nombre

Sobre la lámpara que se enciende
Sobre la lámpara que se apaga
Sobre mis casas apiñadas
escribo tu nombre

Sobre las frutas partidas
Del espejo y de mi estancia
Sobre mi cama concha vacía
escribo tu nombre

Sobre mi perro tragón y tierno
Sobre sus orejas erguidas
Sobre su pata inútil
escribo tu nombre

Sobre la grada de mi puerta
Sobre los objetos familiares
Sobre un mar de fuego bendecido
escribo tu nombre

Sobre toda carne acordada
Sobre la frente de mis amigos
Sobre cada mano que se abre
escribo tu nombre

Sobre las vitrinas de sorpresas
Sobre los labios atentos
Bien debajo del silencio
escribo tu nombre

Sobre mis refugios destruidos
Sobre mis faros derribados
Sobre los muros de mi tedio
escribo tu nombre

Sobre la ausencia sin deseo
Sobre la soledad desnuda
Sobre las gradas de la muerte
escribo tu nombre

Sobre la salud devuelta
Sobre el riesgo desaparecido
Sobre la esperanza sin recuerdos
escribo tu nombre

Y por el poder de una sola palabra
Vuelvo a empezar
Yo nací para conocerte
Para nombrarte
LIBERTAD

AVISO IMPORTANTE

KANATARI 800 está a su disposición en las oficinas del CETA y algunos distribuidores locales

Adquiera su ejemplar de KANATARI 800 al precio de S/. 20 (veinte soles) y, si usted es suscriptor, solamente pague S/. 10 (diez soles).

Suscríbase ya a KANATARI y estará al día con la mejor revista de la Amazonía.